

I MINA'TRENTAI KUÁTTRO NA LIHESLATURAN GUÁHAN
RESOLUTION STATUS

Resolution No.	Sponsor	Title	Date Intro	Date of Presentation	Date Adopted	Date Referred	Referred to	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	NOTES
260-34 (COR)	Joe S. San Agustin William M. Castro	Relative to commending and congratulating Dr. Luan P. Nguyen on the occasion of his retirement for devoting thirty (40) years of service to the Government of Guam; and to further extending a warm and sincere Un Dángkolo Na Si Yu'os Ma'áse' to him for his thirty-nine (39) exceptional years of service to the University of Guam.	10/05/17 11:04 a.m.	10/10/17 2:00 p.m.	10/10/17 8:44 a.m.					

Clerks

From: Barbaraann Blas <barbaraann.senatorsa@gmail.com>
Sent: Friday, October 6, 2017 9:58 AM
To: Guam Legislature Clerks; Tom Unsiog; Joe San Agustin; Management Information System
Subject: Presentation of Resolution No. 260-34 (COR) for Dr. Luan Nguyen Retiree from University of Guam--CHANGE 2

6 October 2017

MEMORANDUM

To: ALL HONORABLE SENATORS

From: Senator Joe S. San Agustin

Subject: Presentation of Resolution No. 260-34 (COR) for Dr. Luan Nguyen Retiree from University of Guam.

Buenas yan Håfa Adai!

Your presence is kindly requested at the Presentation of Resolution No. 260-34 (COR) for Dr. Luan Nguyen on his retirement his retirement for devoting thirty (40) years of service to the Government of Guam; and to further extending a warm and sincere *Un Dångkolo Na Si Yu'os Ma'åse'* to him for his thirty-nine (39) exceptional years of service to the University of Guam. Resolution will be presented on:

Date: Tuesday, 10 October 2017

Time: 11:00 am

Place: School of Nursing and Health Sciences Building, University of Guam, Mangilao

Un Dångkolo Na Si Yu'os Ma'åse'

Very Respectfully,

Barbara Ann C. Blas
Policy Research Analyst
Committee on Education, Finance, and Taxation
(671) 989-5445 (office)

Speaker Benjamin J.F. Cruz,
Member

Vice Speaker Therese M. Terlaje,
Member

Senator Thomas C. Ada,
Member

Senator Frank B. Aguon, Jr.,
Member

Senator Telenia C. Nelson,
Member



Sen. Dennis G. Rodriguez, Jr.,
Member

Sen. Joe S. San Agustin,
Member

Senator Michael F.Q. San Nicolas,
Member

Senator James V. Espaldon,
Member

Senator Mary C. Torres,
Member

COMMITTEE ON RULES
SENATOR RÉGINE BISCOE LEE, CHAIR
 SIKRITARIAN LIHESLATURAN GUAHAN
 I MINA 'TRENTAI KUATTRO NA LIHESLATURAN GUÅHAN
 LEGISLATIVE SECRETARY • 34TH GUAM LEGISLATURE

COMMITTEE VOTING SHEET

Resolution No. 260-34 (COR) – Joe S. San Agustin, William M. Castro – “Relative to commending and congratulating Dr. Luan P. Nguyen on the occasion of his retirement from the Government of Guam; and to further expressing a warm and sincere *Un Dângkolo Na Si Yu'os Ma'åse'* to him for his forty (40) years of exceptional service to the University of Guam.”

	SIGNATURE	DATE	TO ADOPT	TO NOT ADOPT	TO ABSTAIN
Legislative Secretary Régine Biscoe Lee Chairperson	<i>Régine</i>	10 Oct 2017	✓		
Speaker Benjamin J. F. Cruz Member	<i>Ben</i>	9 Oct 17	✓		
Vice-Speaker Therese M. Terlaje Member	<i>Terlaje</i>	9 Oct 17	✓		
Senator Thomas C. Ada Member	<i>Ada</i>	9 Oct 17	✓		
Senator Frank B. Aguon, Jr. Member					
Senator Telenia Cruz Nelson Member					
Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. Member	<i>Dennis</i>	9 Oct 17	✓		
Senator Joe S. San Agustin Member	<i>Joe</i>	9 Oct 17	✓		
Senator Michael F.Q. San Nicolas Member	<i>Michael</i>	9 Oct 17	✓		
Senator James V. Espaldon Minority Leader	<i>James</i>	9 Oct 17	✓		
Senator Mary Camacho Torres Minority Member					

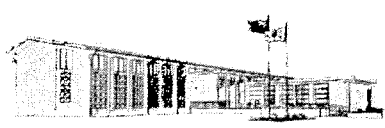
2017 OCT 10 AM 8:44
WML

For Sponsor's Office Use Only

Sponsor Signature: _____
 Staff Contact Person: _____

For COR/Clerk's Office Use Only

7 Certified _____ Returned _____
 Name: WML WML
 Date: 10/10/17
 Notes: _____



Resolution No. 260-34 (COR)

Introduced by:
 Joe S. San Agustin
 William M. Castro

Thomas C. Ada	Tommy Morrison
FRANK B. AGUON, JR.	Louise B. Maita
B. J.F. Cruz	Teresa Cruz Nelson
James V. Espaldon	Dennis G. Rodriguez, Jr.
Fernando Bascuas Esteves	Michael F. O. San Nicolas
Reggie Biscoe Lee	Therese M. Terzag
Mary Causacho Torres	



Relative to commending and congratulating Dr. Luan P. Nguyen on the occasion of his retirement from the Government of Guam; and to further expressing a warm and sincere *Un Dangkolo Na Si Yu'os Ma'ase'* to him for his forty (40) years of exceptional service to the University of Guam.

BE IT RESOLVED BY THE COMMITTEE ON RULES OF I MINA TRENTAI KUATTRO NA LIHESLATURAN GUAHAN:

WHEREAS, Dr. Luan P. Nguyen has been a devoted citizen of Guam for many years and has provided exceptional service to the Government of Guam while dedicating forty (40) years of his life to the University of Guam (UOG); and, he is a hardworking individual who has been successful in the area of technology for decades; and

WHEREAS, Dr. Nguyen began his public service career with the University of Guam in 1978, working as an Instructor at the University's Computer Center, where he has been instrumental in educating thousands of students under his instruction for many years; and, he is highly recognized amongst his colleagues for his resiliency, knowledge, and for being very active in the field of technology; and

WHEREAS, throughout his career, Dr. Nguyen has been successful in completing and mastering various programs and certifications that have truly benefited the University of Guam. Some of his acknowledgments and certifications include: Certificate of Accomplishment in Computer Operation on Burroughs -1977; Certificate of Appreciation for Community Service - May 1977; Doctor of Engineering, Tokyo Institute of Technology (Electronics); Master of Engineering, Tokyo Institute of Technology (Electronics); Letter of Appreciation from Acting Vice President for Academic Affairs for technical assistance for the WASC visit - April 2002; Letter of Appreciation from Acting Vice President for Academic Affairs for efforts as member of WASC Issue Group #5 - March 2002; Certificate of Recognition: Government Service - 20 years - March 2001; Letter of Commendation from the President - February 1999; Letter of Commendation from the Chairperson of the University Information Technology Committee - February 1999; Certificate of Completion: TQM Team Building Workshop - January 1999; Certificate of Completion: Cisco Router Maintenance and Troubleshooting (Level 2) - September 1997; Certificate of Completion: Cisco Router Installation and Configuration (Level 1) - September 1997; Certificate: System/34 System Implementation - August 1979; and Certificate: System/34 Work Station Design and Implementation - August 1979; and

WHEREAS, Dr. Nguyen's milestones and expertise can be further attested as his position upon his retirement from the University was as the Director of Computer Center/Technology Resources; and

WHEREAS, the University of Guam continues to be credited as being a renowned institute of higher education in the Pacific region because Dr. Nguyen has contributed his professionalism and expertise, which has helped to shape current students and alumni of UOG into our island's future leaders; now therefore, be it

RESOLVED, that the Committee on Rules of I Mina Trentai Kuattro Na Liheslaturan Guahan does hereby, on behalf of I Liheslaturan Guahan and the people of Guam, commend and congratulate Dr. Luan P. Nguyen on the occasion of his retirement from the Government of Guam; and does further express a warm and sincere *Un Dangkolo Na Si Yu'os Ma'ase'* to him for his forty (40) years of exceptional service to the University of Guam; and be it further

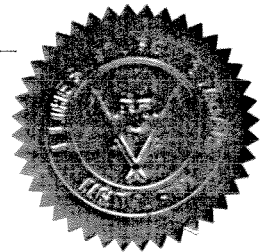
RESOLVED, that the Speaker and the Chairperson of the Committee on Rules certify, and the Legislative Secretary attest to, the adoption hereof, and that copies of the same be thereafter transmitted to Dr. Luan P. Nguyen; and to the Honorable Edward J.B. Calvo, *I Maga'ihen Guahan*.

DULY AND REGULARLY ADOPTED BY THE COMMITTEE ON RULES OF I MINA TRENTAI KUATTRO NA LIHESLATURAN GUAHAN ON THE 10TH DAY OF OCTOBER 2017.


 REGINE BISCOE LEE
 Acting Speaker


 REGINE BISCOE LEE
 Chairperson, Committee on Rules


 DENNIS G. RODRIGUEZ, JR.
 Acting Legislative Secretary



*Joe Mesagno
 10/10/17*

I MINA'TRENTAI KUÁTTRO NA LIHESLATURAN GUÁHAN
2017 (FIRST) Regular Session

Resolution No. 260-34 (COR)

Introduced by:

Joe S. San Agustin
William M. Castro
Thomas C. Ada
FRANK B. AGUON, JR.
B. J.F. Cruz
James V. Espaldon
Fernando Barcinas Esteves
Régine Biscoe Lee
Tommy Morrison
Louise B. Muña
Telena Cruz Nelson
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Michael F.Q. San Nicolas
Therese M. Terlaje
Mary Camacho Torres

Relative to commending and congratulating Dr. Luan P. Nguyen on the occasion of his retirement from the Government of Guam; and to further expressing a warm and sincere *Un Dângkolo Na Si Yu'os Ma'åse'* to him for his forty (40) years of exceptional service to the University of Guam.

1 **BE IT RESOLVED BY THE COMMITTEE ON RULES OF *I***
2 ***MINA'TRENTAI KUÁTTRO NA LIHESLATURAN GUÁHAN:***

3 **WHEREAS**, Dr. Luan P. Nguyen has been a devoted citizen of Guam for many
4 years and has provided exceptional service to the Government of Guam while
5 dedicating forty (40) years of his life to the University of Guam (UOG); and, he is a
6 hardworking individual who has been successful in the area of technology for decades;
7 and

1 **WHEREAS**, Dr. Nguyen began his public service career with the University of
2 Guam in 1978, working as an Instructor at the University's Computer Center, where he
3 has been instrumental in educating thousands of students under his instruction for many
4 years; and, he is highly recognized amongst his colleagues for his resiliency,
5 knowledge, and for being very active in the field of technology; and

6 **WHEREAS**, throughout his career, Dr. Nguyen has been successful in
7 completing and mastering various programs and certifications that have truly benefited
8 the University of Guam. Some of his acknowledgments and certifications include:
9 Certificate of Accomplishment in Computer Operation on Burroughs -1977; Certificate
10 of Appreciation for Community Service - May 1977; Doctor of Engineering, Tokyo
11 Institute of Technology (Electronics); Master of Engineering, Tokyo Institute of
12 Technology (Electronics); Letter of Appreciation from Acting Vice President for
13 Academic Affairs for technical assistance for the WASC visit - April 2002; Letter of
14 Appreciation from Acting Vice President for Academic Affairs for efforts as member
15 of WASC Issue Group #5 - March 2002; Certificate of Recognition: Government
16 Service - 20 years - March 2001; Letter of Commendation from the President - February
17 1999; Letter of Commendation from the Chairperson of the University Information
18 Technology Committee - February 1999; Certificate of Completion: TQM Team
19 Building Workshop - January 1999; Certificate of Completion: Cisco Router
20 Maintenance and Troubleshooting (Level 2) - September 1997; Certificate of
21 Completion: Cisco Router Installation and Configuration (Level 1) - September 1997;
22 Certificate: System/34 System Implementation - August 1979; and Certificate:
23 System/34 Work Station Design and Implementation - August 1979; and


24 **WHEREAS**, Dr. Nguyen's milestones and expertise can be further attested as
25 his position upon his retirement from the University was as the Director of Computer
26 Center/Technology Resources; and

1 **WHEREAS**, the University of Guam continues to be credited as being a
2 renowned institute of higher education in the Pacific region because Dr. Nguyen has
3 contributed his professionalism and expertise, which has helped to shape current
4 students and alumni of UOG into our island’s future leaders; now therefore, be it


5 **RESOLVED**, that the Committee on Rules of *I Mina'Trentai Kuattro Na*
6 *Liheslaturan Guåhan* does hereby, on behalf of *I Liheslaturan Guåhan* and the people
7 of Guam, commend and congratulate Dr. Luan P. Nguyen on the occasion of his
8 retirement from the Government of Guam; and does further express a warm and sincere
9 *Un Dångkolo Na Si Yu'os Ma'åse'* to him for his forty (40) years of exceptional service
10 to the University of Guam; and be it further

11 **RESOLVED**, that the Speaker and the Chairperson of the Committee on Rules
12 certify, and the Legislative Secretary attest to, the adoption hereof, and that copies of
13 the same be thereafter transmitted to Dr. Luan P. Nguyen; and to the Honorable Edward
14 J.B. Calvo, *I Maga'låhen Guåhan*.


**DULY AND REGULARLY ADOPTED BY THE COMMITTEE ON RULES OF
I MINA'TRENTAI KUATTRO NA LIHESLATURAN GUÅHAN ON THE 10TH
DAY OF OCTOBER 2017.**



RÉGINE BISCOE LEE
Acting Speaker



RÉGINE BISCOE LEE
Chairperson, Committee on Rules



DENNIS G. RODRIGUEZ, JR.
Acting Legislative Secretary